

La revitalisation  
du rail



14<sup>e</sup> Colloque ferroviaire du Québec

Le 18 janvier 2010

Madame,  
Monsieur,

C'est avec plaisir que le Groupe TRAQ vous convie au 14<sup>e</sup> Colloque ferroviaire qui se tiendra les mardi 27 et mercredi 28 avril 2010, à l'Hôtel PLAZA Québec, sous la présidence d'honneur de messieurs **François C. Hébert** et **Réal de Carufel** du CN, respectivement Vice président et surintendant.

Le Groupe TRAQ est un organisme sans but lucratif voué à la promotion de l'utilisation du chemin de fer, à la sensibilisation du public, à l'importance socio-économique du rail et à la sécurité de l'exploitation ferroviaire. Le groupe comprend plus de 475 membres, entre autres, la direction des compagnies ferroviaires faisant affaire au Québec, certains fournisseurs et les gouvernements. Le Groupe favorise les échanges entre les intervenants du domaine ferroviaire en organisant ce colloque annuel avec un thème d'actualité et en publiant six fois l'an, la revue TRAQ.

Le thème retenu cette année est « **la revitalisation du rail** », qui mettra en valeur l'évolution de l'industrie ferroviaire dans ses aspects énergétique, environnemental et sécuritaire. Plusieurs conférenciers traiteront donc de ce thème afin d'entamer des discussions profitables et ainsi mettre en lumière des initiatives visant l'amélioration de notre industrie.

De plus cette année, la société **VIA Rail Canada Inc.** vous offre **un rabais sur le meilleur tarif disponible** afin de vous rendre de votre municipalité au Colloque ferroviaire 2010 et retour. Pour prendre les arrangements nécessaires, rendez-vous sur le site Internet à l'adresse suivante : [www.viarail.ca/fr/tarifs/voyages-daffaires/tarifs-pour-conferences](http://www.viarail.ca/fr/tarifs/voyages-daffaires/tarifs-pour-conferences), et communiquez avec monsieur Louis-François Garceau du Groupe TRAQ au 418 832-1502 pour obtenir votre numéro de confirmation.

Votre appui permet au Groupe TRAQ de poursuivre les efforts accordés au transport ferroviaire afin d'assurer une qualité de vie et un avenir prometteur du rail. Nous comptons sur votre participation pour faire de cet événement un succès.

Au plaisir de vous rencontrer !

**Michel Lambert**

Président Groupe TRAQ et également  
président du comité organisateur du colloque

Transports  
Québec



VIA Rail Canada